



Eine Zeitreise der Freude

Tra storia e belle emozioni | A joyous time travel

Man möchte beinahe noch das Hufgetrappel der Kutsche vernehmen, so viel Geschichte steckt in den jahrhundertalten Mauern von Schloss Freudenstein. Jeder Winkel war Zeuge diverser Epochen und dennoch versprüht dieser Ort heute vor allem Ruhe, Eleganz und Raffinesse. So trifft im 21. Jahrhundert das Beste jeder Zeit aufeinander und gipfelt in einem vollkommenen Traumurlaub. Wer in einer der 16 Suiten nächtigt, fühlt sich wie der Adel im fernen Mittelalter – mit den besonderen Vorzügen der Moderne: Vom Genießerfrühstück direkt einen Sprung in den Panorama-

pool wagen, in der Turmbibliothek durch die Buchseiten schmökern, unter der wärmenden Sonne und auf endlosem Grün den Golfschlag perfektionieren. Und was des Adels würdigen Genuss betrifft, gibt es diesen nicht nur für die Ohren bei den wöchentlichen Konzerten im venezianischen Saal, sondern auch bei regelmäßigen Weinverkostungen sowie täglich mit den kreativen Köstlichkeiten im Restaurant Danilo D’Ambra. Während man von der Panoramabar aus den Blick über Bozen schweifen lässt, kann man auf den perfekten Urlaubstag mit einem

Glas hauseigenem Sekt anstoßen und sich auf viele weitere solcher Tage freuen.

Pare quasi di udire ancora lo scalpitio degli zoccoli dei cavalli che trainano una carrozza, tanta è la storia che si cela tra le secolari mura di Castel Freudenstein. Ogni angolo di questo luogo è stato testimone di diverse epoche prima di arrivare ai giorni nostri conservando, in particolar modo, un’atmosfera di quiete, eleganza e bellezza. Il meglio di ciascun periodo storico si fonde ai tratti contemporanei, ricreando l’ambientazione perfetta

per una vacanza da sogno. Soggiornando in una delle sedici suite, infatti, vi sentirete come i protagonisti dell’alta borghesia medievale, con la differenza che voi potete godere di highlight come: la colazione gourmet, la piscina con vista, la biblioteca nella torre, il training center per praticare golf godendo di sole e verde infinito. Inoltre, l’intrattenimento “di corte” prevede concerti settimanali nella Sala Veneziana, degustazioni di vino e varie prelibatezze proposte quotidianamente dal ristorante Danilo D’Ambra. *Dulcis in fundo*, con lo sguardo rivolto su Bolzano, dal bar panoramico potete rivivere ogni istante passato qui e brindare con un calice di spumante nostrano a mille di altri giorni così.

One almost feels like hearing the clatter of horse hooves drawing a carriage, that’s how much history is contained within the centuries-old walls of Freudenstein Castle. Every nook and cranny has witnessed various eras, yet this place still exudes tran-

quillity, elegance and sophistication today. Thus, in the 21st century, the best of each era meets and culminates in a perfect dream holiday. If you spend the night in one of the 16 suites, you will feel like nobility of the distant Middle Ages - but with all the special advantages of modern times: enjoy a gourmet breakfast and then jump straight into the panoramic pool, browse through the pages of books in the tower library, perfect your golf swing under the warming sun and on the endless green.

When it comes to indulgence worthy of nobility, there’s not just something for your ears at the weekly concerts in the Venetian Hall, there are also regular wine tastings and daily creative delicacies in Danilo D’Ambra’s restaurant for your palate. While enjoying the view over Bolzano from the panoramic bar, you can raise your glass to a perfect holiday with a bottle of the hotel’s own sparkling wine and look forward to many more such wonderful days to come.



Schloss Freudenstein
Matschatscherweg |
Strada Masaccio 6
39057 Eppan | Appiano
info@schlossfreudenstein.com
www.schlossfreudenstein.com